



安全理事会

Distr.: General
5 October 2003
Chinese
Original: Arabic

2003年10月5日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函转递外交和移民部长给你的信，信中谴责以色列军机侵犯黎巴嫩领空，以叙利亚领土内的一处地点作为目标。黎巴嫩要求安全理事会召开紧急会议，审议这些侵略行动和必须采取哪些措施来阻遏以色列。

常驻代表

大使

萨米·克龙夫尔（签名）



2003年10月5日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

我们谨通知你，2003年10月5日星期日上午，以色列空军侵犯黎巴嫩领空，以阿拉伯叙利亚共和国境内的一处地点作为目标。此外在同一天下午，另有八架以色列军机侵犯了黎巴嫩南部和北部的领空。

应该指出，虽然秘书长一再表明了立场，尽管他在黎巴嫩的代表作了声明并发出了警告，以色列侵犯黎巴嫩领空的行为仍在毫无原因或理由的情况下继续。在最近这次侵犯行为中，黎巴嫩的领空今天被用来攻击我们的兄弟邻国。此一行为使局势严重升级，而且是以色列所采用的侵略手法上的一项新发展。因此，黎巴嫩请求安全理事会召开紧急会议，审查这些侵略行为，并采取必要措施来阻遏以色列。

上述这些侵犯行为，尤其是最近这次侵犯行为，是对联合国在黎巴嫩南部确立的蓝线的可耻攻击，是对沿蓝线地区稳定的一个威胁，而且也是以色列想把其目前在被占领土的困境转嫁到其他地方的企图的暴露。

黎巴嫩提请安全理事会注意这一严重局势，同时它完全相信安理会将采取措施，谴责以色列，并制止它的侵略行为，因为这种侵略的灾难性后果很可能会破坏沿蓝线地区已建立的威慑均衡，并严重危及区域和平与稳定。